



## Ficha de datos de seguridad

**Producto :** MOTO 4 XT TECH Página : 1/6  
Nº Ficha :32698-34 Versión :1.00 Versión :2004-07-14

### ETIQUETA DEL PRODUCTO

Etiquetado (CE): no aplicable  
Frases-R : Nada  
Frases-S : Nada  
ETIQUETADO RELATIVO AL TRANSPORTE: no aplicable

### 1. IDENTIFICACION DE LA SUSTANCIA O PREPARADO Y DE LA COMPAÑIA

Denominación del producto : MOTO 4 XT TECH  
Número pieza : FXJ  
Tipo de producto : Lubricante para motores.  
Proveedores : TOTAL ESPAÑA  
Ribera del Loira 46.  
28042 MADRID  
ESPANA  
Tel: 00 34 91 7220840  
Fax: 00 34 91 7220860  
Numeros telef. de emergencia : Tel : 900.181.566  
Dirección y teléfono, véase más abajo :  
Fabricante : TOTAL LUBRIFIANTS  
Le Diamant B  
16, rue de la République  
92922 Paris La Défense - France  
Tel: +33 (0)1 41 35 40 00  
Fax: +33 (0)1 41 35 84 71

### 2. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

composición

Naturaleza química : Producto a base de aceites sintéticos (polialfaolefinas).

Sustancias peligrosas para la salud	NºCE	NºCAS	Concentración	Símbolo(s)	Frases-R
Alquilditiofosfatos de zinc	272-028-3	68649-42-3	<1,7 %	Xi ,N	R-38, 41, 51/53

Ver sección 16 para explicaciones de las frases- R :

### 3. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

Peligros para la salud : En condiciones normales de utilización, este producto no presentan ningún peligro de intoxicación  
Repercusiones sobre el medio ambiente : No arrojar en desagües o directamente en el entorno  
Riesgos Físico-químicos : En condiciones normales de uso no existe riesgo específico de inflamación o explosión

### 4. PRIMEROS AUXILIOS

EN CASO DE SÍNTOMAS GRAVES, LLAMAR AL MÉDICO O PEDIR AYUDA MÉDICA URGENTE

## Ficha de datos de seguridad

**Producto :** MOTO 4 XT TECH Página : 2/6  
Nº Ficha :32698-34 Versión :1.00 Versión :2004-07-14

---

Inhalación :	La inhalación de aerosoles puede provocar una ligera irritación de las vías respiratorias superiores. Sacar al aire libre
Ingestión :	Posible riesgo de vómitos y diarrea No hacer vomitar con el fin de evitar riesgos de introducción en las vías respiratorias. No dar de beber
Contacto con la piel :	Quítese inmediatamente la ropa manchada o salpicada. Lávese inmediata y abundantemente con agua y jabón
Contacto con los ojos :	Lávelos inmediata y abundantemente con agua
Aspiración :	Consultar inmediatamente al médico si se sospecha alguna aspiración (al vomitar por ejemplo)

---

### 5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

Temp.de inflamación  
véase el capítulo 9

Medidas de extinción :

- Adecuados
- Dióxido de carbono (CO<sub>2</sub>), productos químicos secos, espuma
- no apropiados :
- no usar inyector de agua en los primeros momentos del fuego. Podrían favorecer la dispersión de las llamas

Peligros específicos :

La combustión incompleta y la termólisis producen gases más o menos tóxicos como CO, CO<sub>2</sub>, hidrocarburos variados, aldehídos, etc... y hollín. Su inhalación es muy peligrosa

Medidas de protección para incendios :

usar un equipo autónomo de respiración en atmósferas cerradas debido al nivel de vapores y gases producidos

---

### 6. MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

Véase también los capítulos del 8 e 13

En caso de fuga o de derrame :

- sobre el suelo
- El vertido de productos puede hacer que las superficies sean resbaladizas.
- Evitar que el producto no se derrame en las alcantarillas o en el agua o no contamine el suelo
- Recuperar con la ayuda de medios físicos (Bombeando, etc)
- en el agua
- Productos absorbentes flotantes después de la recogida mecánica
- Si el producto se ha derramado en el agua o en una alcantarilla , advertir a las autoridades de la presencia eventual de cuerpos flotantes.

Métodos de limpieza de derrame :

- \* recuperación
- Con ayuda de medios físicos (bombeo, etc...)
- \* eliminación
- Entregar las materias ensuciadas a un recogedor autorizado.

---

### 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

MANIPULACIÓN :

Prevención de la exposición de los trabajadores :

Asegurar una buena ventilación en caso de riesgo de formación de vapores, humos, niebla química o aerosoles  
Adoptar todas las medidas que permitan reducir el riesgo de exposición en particular en productos en servicio o usados.  
Manténgase lejos de materias combustibles. manténgase lejos de los alimentos y bebidas

## Ficha de datos de seguridad

**Producto :** MOTO 4 XT TECH Página : 3/6  
Nº Ficha :32698-34 Versión :1.00 Versión :2004-07-14

---

Prevención de incendios y explosiones :	Las bolsas vacías podrían contener vapores inflamables o explosivos Existe riesgo de incendio procedente de trapos, papel o cualquier otro material usado para limpiar derrames y empapado con producto. Evitar su acumulación: deben ser eliminados inmediatamente después de su uso de forma segura
Precauciones :	Evitar la electricidad estática. Mediante conexiones a tierra. Las instalaciones deben estar diseñadas para evitar los derrames accidentales de aceite (por ejemplo:fallos en juntas)
ALMACENAMIENTO :	
Medidas técnica :	Las instalaciones deben estar diseñadas para evitar
Precauciones de almacenaje :	. adecuados Almacenar a temperatura ambiente, en lugar seco, alejado de toda llamas. Manténgase el recipiente bien cerrado. . incompatibles Almacenamiento a la intemperie
Materiales incompatibles :	Reacción peligrosa con agentes oxidantes fuertes
Materiales de embalaje :	. adecuados Utilizar únicamente contenedores, juntas, tuberías, etc...hechos con materiales apropiados para el uso de hidrocarburos Guardar preferiblemente en el contenedor original

---

### 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL

Medidas técnicas :	Utilizar el producto en una atmósfera bien ventilada. Ventilar a fondo el local del trabajo en espacios cerrados ó usen equipo respiratorio adecuado
*Protección de las manos :	guantes resistentes a los hidrocarburos material recomendado: nitrilo , neopreno La vida útil de un mismo guante pero de diferentes fabricantes puede ser diferente incluso si el espesor es similar. Por tanto la vida útil de los guantes de seguridad debe ser indicada por el fabricante de los mismos. La demanda de guantes está determinada por sus condiciones de uso (por ejemplo, múltiples usos, carga mecánica, temperatura, intensidad y duración de la exposición, etc.). Antes de elegir los guantes adecuados, es recomendable que sean probados por el usuario.
Protección ocular :	gafas de protección/ pantallas de protección en caso de riesgo de salpicaduras
Protección de la piel y del cuerpo (distinta de las manos) :	Siguiendo requisito, protección para cara , botas , ropa de trabajo resistentes a los hidrocarburos , Calzados de seguridad (manipulación de barriles). no llevar anillos, relojes de pulsera u objetos similares que puedan retener producto e inducir una reacción cutánea
Medidas de higiene industrial :	Evitar el contacto prolongado o repetitivo con la piel, especialmente con productos usados Quítese inmediatamente la ropa manchada o salpicada. En caso de contacto con la piel, lávese inmediata y abundantemente con agua y jabón No utilizar abrasivos, disolventes o carburantes No limpiarse las manos con ropa o trapos que hayan sido empleados para limpieza No guardar trapos empapados de producto en los bolsillos de la ropa de trabajo No comer, ni beber, ni fumar en la zona de proceso y almacenamiento.

---

### 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Aspecto : Líquido.

## Ficha de datos de seguridad

**Producto :** MOTO 4 XT TECH Página : 4/6  
Nº Ficha :32698-34 Versión :1.00 Versión :2004-07-14

---

Color : Marrón.  
Olor : Característico.  
Peso específico : 840 kg/m<sup>3</sup>  
Temperatura (°C) 15  
Punto de inflamación : > 220 ° C (ASTM D 92)  
Temperatura de auto-inflamación (°C) : > 250 ° C (ASTM E 659)  
Comentarios sobre las temperaturas de autoinflamación :  
Este valor puede ser notablemente reducido por condiciones particulares (oxidación lenta sobre medios fuertemente divididos)  
Comentarios sobre la explosividad :  
El límite de inflamabilidad bajo de las nieblas de aceite se alcanza a concentraciones del rango de 45 g/m<sup>3</sup>.  
- Punto de fluidez : < -20 °C (ASTM D 97)  
Solubilidad : Insoluble en el agua.  
Soluble en un gran numero de disolventes habituales  
Coeficiente de reparto : Log Pow > 6  
Temperatura (°C) (20°C)  
Viscosidad : 17 mm<sup>2</sup>/s  
Temperatura (°C) 100

---

### 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Estabilidad : Producto estable a las temperaturas usuales de almacenamiento, manipulación y empleo.  
Condiciones a evitar : Fuentes de calor (temperaturas superiores al punto de inflamación), chispas, fuentes de ignición, electricidad estática.  
Materias a evitar : Evitar los contactos con oxidantes fuertes  
Productos de descomposición peligrosos : La combustión incompleta o la termolisis produce gases más o menos tóxicos como CO, CO<sub>2</sub>, hidrocarburos variados, aldehidos, etc, y hollín

---

### 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Toxicidad / Efectos locales :

Inhalación, comentario: En condiciones normales de utilización, este producto no presentan ningún peligro la inhalacion de humos, areosoles puede provocar una ligera irritacion de las vias respiratorias superiores.

Contacto con la piel, comentario: En condiciones normales de utilización, este producto no presentan ningún peligro

Ingestión, comentario: En caso de ingestión de pequeñas cantidades, no se han observado efectos importantes. En caso de ingestión de grandes cantidades, pueden ocurrir: dolores abdominales, diarreas, ...

Toxicidad crónica o a largo plazo :

Contacto con la piel : Si el contacto con las ropas contaminadas es prolongado podrían darse lesiones típicas de piel (acné)

Sensibilización : Según los datos de que disponemos, el producto no provoca ninguna sensibilización.



## Ficha de datos de seguridad

**Producto :** MOTO 4 XT TECH Página : 5/6  
Nº Ficha :32698-34 Versión :1.00 Versión :2004-07-14

Efectos carcinogénicos : Al utilizarlo en motores, el aceite se contamina con bajas cantidades de productos de combustión.  
los aceites usados de motor pueden producir cáncer cuando se cambien los aceites emplear guantes protectores.  
Al menor contacto con la piel, lavar inmediatamente con agua y jabón.

### 12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

Comentarios sobre la ecotoxicidad : Falta de datos experimentales sobre el producto manufacturado.  
Está considerado como poco peligroso para los organismos acuáticos.  
Sin información disponible (productos usados)

Mobilidad :  
- aire  
Hay una pequeña pérdida por evaporación.  
- suelo  
debido a sus propiedades físico-químicas el producto presenta poca movilidad en el terreno.  
- agua  
Insoluble, el producto se extiende en la superficie del agua

Persistencia y degradabilidad : Ausencia de datos experimentales sobre el producto final  
El producto debería ser lentamente biodegradable.

### 13. CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

Eliminación de los residuos : Eliminar en conformidad con las prescripciones locales aplicables.  
El único autorizado es la recogida por una empresa acreditada

\*Clasificación de los residuos : 13 02 05  
El código de residuo depende de la composición del producto en el momento de la recogida.  
El código de residuo aquí mencionado constituye sólo una recomendación. El responsable de la correcta especificación del código de residuo es el productor del residuo. La especificación del código del residuo deberá estar de acuerdo con el responsable de la eliminación del residuo.

Eliminación del envase contaminados : Según legislación local

### 14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

Carretera (ADR)/ferrocarril (RID) :

Clase : Sin restricciones de transporte

Por vía fluvial (ADNR) :

Marítimo (IMO-IMDG) :

Transporte aéreo (OACI/IATA) :

### 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

no aplicable

Frases-R : Nada

Frases-S : Nada

Directivas Europeas : Directiva de preparados peligrosos 1999/45/EC modificada por (directiva 2001/60/EC)



## Ficha de datos de seguridad

---

**Producto :**

**MOTO 4 XT TECH**

Página : 6/6

Nº Ficha :32698-34

Versión :1.00

Versión :2004-07-14

---

### 16. OTRA INFORMACIÓN

Esta hoja esta de acuerdo con los estandares definidos por las directivas 91/155/CEE, 93/112/CEE, 2001/58/CE, y el artículo 14 de la directiva 1999/45/CE.

Explicaciones de las frases-R en la sección 2 :

R-38 Irrita la piel.

R-41 Riesgo de lesiones oculares graves.

R-51/53 Tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.

\*Fecha de revisión:

2004-07-14

\* Información revisada desde la versión previa de la ficha de datos de seguridad :

---

Esta ficha completa las notas técnicas de utilización pero no las reemplaza. La información que contiene está basada en nuestros conocimientos relativos al producto correspondiente en la fecha indicada. Los datos son dados de buena fe. Se llama la atención del usuario sobre los eventuales riesgos en los que se puede incurrir cuando el producto es utilizado para otros usos distintos a aquéllos para los que se ha concebido. No dispensa en ningún caso al usuario de conocer y aplicar el conjunto de textos que reglamentan su actividad. Tomará bajo su propia responsabilidad las precauciones ligadas a la utilización que haga del producto. El conjunto de prescripciones reglamentarias mencionadas tiene simplemente por objeto ayudar al destinatario a cumplir con las obligaciones que le incumben. Esta enumeración no se puede considerar exhaustiva. El destinatario se debe asegurar de las existencia de otras obligaciones que le incumben en razón de otros textos distintos a los aquí citados relativos a la posesión y manipulación del producto por las cuales él es el único responsable.